



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2014-96**

under the

**BOILER AND PRESSURE VESSEL ACT  
(O.C. 2014-286)**

*Filed August 12, 2014*

**1** *The enacting clause of New Brunswick Regulation 84-174 under the Boiler and Pressure Vessel Act is repealed and the following is substituted:*

Under section 40 of the *Boiler and Pressure Vessel Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

**2** *The heading “AGE LIMIT FOR RIVETED HIGH PRESSURE BOILERS (LAP SEAM)” preceding section 108 of the Regulation is repealed.*

**3** *Section 108 of the Regulation is repealed.*

**4** *The heading “LIQUEFIED PETROLEUM GAS PRESSURE VESSELS” preceding section 109 of the Regulation is repealed.*

**5** *Section 109 of the Regulation is repealed.*

**6** *Subsection 111(3) of the Regulation is amended by striking out “shall hold an ASME Certificate of Authorization,”.*

**7** *Section 114 of the Regulation is amended by striking out “shall obtain a certificate of inspection in respect of the boiler or pressure vessel and”.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-96**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES CHAUDIÈRES ET APPAREILS À  
PRESSION  
(D.C. 2014-286)**

*Déposé le 12 août 2014*

**1** *La formule d'édition du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-174 pris en vertu de la Loi sur les chaudières et appareils à pression est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

En vertu de l'article 40 de la *Loi sur les chaudières et appareils à pression*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

**2** *La rubrique « DURÉE DES CHAUDIÈRES À HAUTE PRESSION (JOINT À CLIN RIVETÉ) » qui précède l'article 108 du Règlement est abrogée.*

**3** *L'article 108 du Règlement est abrogé.*

**4** *La rubrique « RÉSERVOIRS DE GAZ DE PÉ-TROLE LIQUÉFIÉ » qui précède l'article 109 du Règlement est abrogée.*

**5** *L'article 109 du Règlement est abrogé.*

**6** *Le paragraphe 111(3) du Règlement est modifié par la suppression de « , doit être titulaire d'un certificat d'autorisation de l'ASME, ».*

**7** *L'article 114 du Règlement est modifié par la suppression de « doit obtenir un certificat d'inspection y relatif ».*

**8** *The heading “SPACE FOR REGISTRATION STAMP” preceding section 304 of the Regulation is repealed.*

**9** *Section 304 of the Regulation is repealed.*

**10** *The heading “FORMS SUPPLIED BY DEPARTMENT” preceding section 305 of the Regulation is repealed.*

**11** *Section 305 of the Regulation is repealed.*

**12** *Subsection 307(1) of the Regulation is amended by striking out “and boilers and pressure vessels may be manufactured in any number to such registered designs” and substituting “to allow boilers and pressure vessels to be manufactured in any number in accordance with the registered designs”.*

**13** *Section 308 of the Regulation is amended by striking out “and no further construction using the design shall be commenced”.*

**14** *Section 309 of the Regulation is amended by striking out “and shall revise the design to meet the approval of the Chief Inspector”.*

**15** *Section 311 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

#### **REJECTED DESIGNS**

**311** If a design does not meet with the approval of the Chief Inspector or of a design review organization approved by the Chief Inspector, a report setting out the reasons why the design does not meet with the approval of the Chief Inspector or of the design review organization shall be sent by the Chief Inspector or the design review organization to the manufacturer.

**16** *Section 317 of the Regulation is amended by striking out “listing each item to be registered and indicating that such items” and substituting “indicating that all the items listed in the catalogue”.*

**17** *Subsection 319(1) of the Regulation is amended by striking out “, except condensers, which may be located exterior to the building”.*

**18** *Section 320 of the Regulation is amended by striking out “, which shall be paid”.*

**8** *La rubrique « ESPACE RÉSERVÉ À L’ESTAMPILLE D’ENREGISTREMENT » qui précède l’article 304 du Règlement est abrogée.*

**9** *L’article 304 du Règlement est abrogé.*

**10** *La rubrique « FORMULES FOURNIES PAR LE MINISTÈRE » qui précède l’article 305 du Règlement est abrogée.*

**11** *L’article 305 du Règlement est abrogé.*

**12** *Le paragraphe 307(1) du Règlement est modifié par la suppression de « et un nombre illimité de chaudières et d’appareils à pression peuvent être fabriqués » et son remplacement par « permettant la fabrication d’un nombre illimité de chaudières et d’appareils à pression ».*

**13** *L’article 308 du Règlement est modifié par la suppression de « et aucune autre construction basée sur ses données n’est permise, ».*

**14** *L’article 309 du Règlement est modifié par la suppression de « et doit modifier le plan à la satisfaction de l’inspecteur en chef ».*

**15** *L’article 311 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

#### **PLANS REJETÉS**

**311** Si l’inspecteur en chef ou un organisme de révision des plans approuvé par lui rejette un plan, il fait parvenir au fabricant un rapport énonçant les motifs du rejet.

**16** *L’article 317 du Règlement est modifié par la suppression de « énumérant chaque article à enregistrer et indiquant que chacun » et son remplacement par « indiquant que chacun des articles dans le catalogue ».*

**17** *Le paragraphe 319(1) du Règlement est modifié par la suppression de « à l’exception des condenseurs qui peuvent être situés à l’extérieur du bâtiment ».*

**18** *L’article 320 du Règlement est modifié par la suppression de « , au plus tard » et son remplacement par « au plus tard ».*

**19 Section 503 of the Regulation is amended**

(a) *by repealing subsection (3);*

(b) *by repealing subsection (4).*

**20 Subsection 512(2) of the Regulation is repealed.****21 Section 602 of the Regulation is amended**

(a) *in subsection (2) by striking out “fabrication, construction, installation and operation” and substituting “fabrication and installation”;*

(b) *by repealing subsection (3).*

**22 This Regulation comes into force on October 1, 2014.****19 L'article 503 du Règlement est modifié**

a) *par l'abrogation du paragraphe (3);*

b) *par l'abrogation du paragraphe (4).*

**20 Le paragraphe 512(2) du Règlement est abrogé.****21 L'article 602 du Règlement est modifié**

a) *au paragraphe (2), par la suppression de « de la fabrication, de la construction, du montage et du fonctionnement » et son remplacement par « de la fabrication et du montage »;*

b) *par l'abrogation du paragraphe (3).*

**22 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2014.**